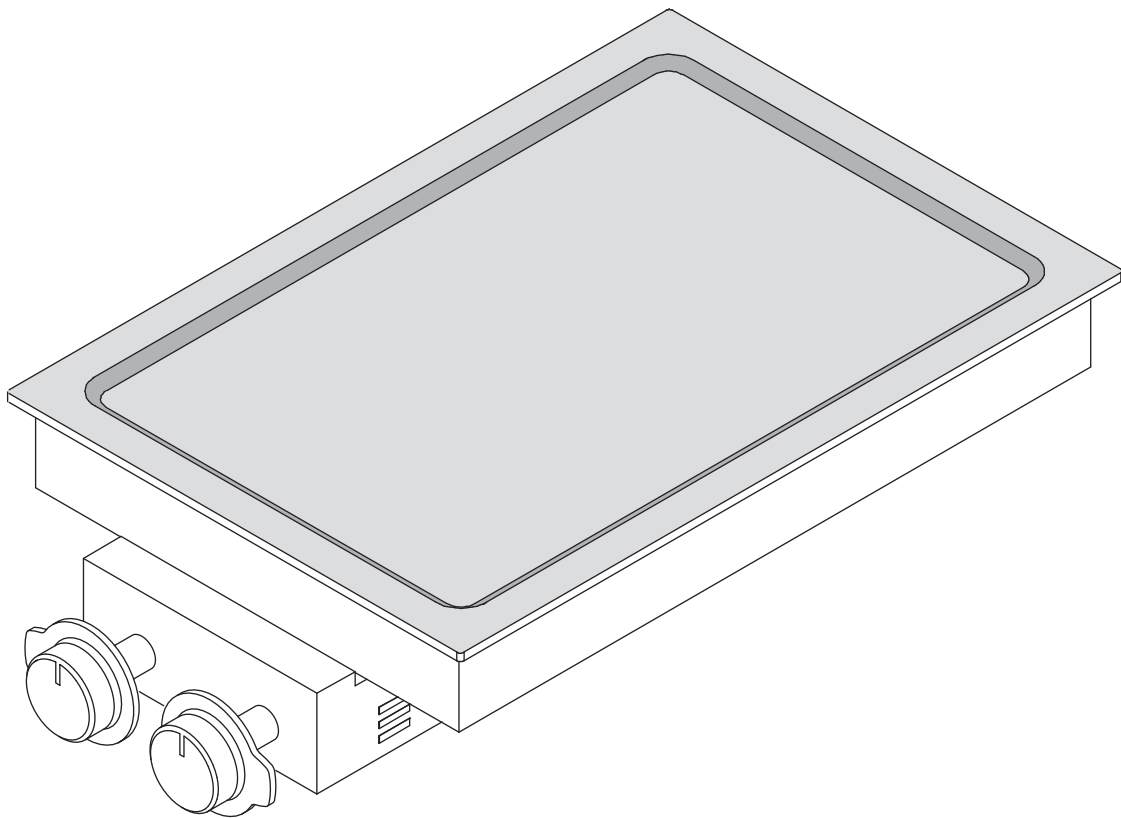


NL Bedienings- en montagehandleiding PT11

Tepan roestvrijstalen grill



PT11UMNL-001

Bedienings- en montagehandleiding:

Origineel

Vertaling

Fabrikant

BORA Lüftungstechnik GmbH

Rosenheimer Str. 33

83064 Raubling

Duitsland

Contactgegevens

T +49 (0) 8035 / 907-240

F +49 (0) 8035 / 907-249

info@bora.com

www.bora.com

Dit document verspreiden of vermenigvuldigen of de inhoud ervan gebruiken of communiceren is niet toegestaan behoudens uitdrukkelijke goedkeuring.

© BORA Lüftungstechnik GmbH, 2016

Alle rechten voorbehouden.

Inhoudsopgave

1	Algemeen	4	10	Garantie, klantendienst en reserveonderdelen	24
2	Veiligheid	6	10.1	Garantie.....	24
2.1	Algemene veiligheidsinstructies	6	10.2	Klantendienst	24
2.2	Veiligheidsinstructies bediening.....	7	10.3	Reserveonderdelen.....	24
2.3	Veiligheidsinstructies montage	8	11	Notities	25
2.4	Veiligheidsinstructies voor demontage en afdanking.....	9			
2.5	Veiligheidsinstructies reserveonderdelen.....	9			
2.6	Gebruik volgens de bepalingen	9			
3	Technische gegevens	11			
4	Beschrijving van het apparaat	12			
4.1	Opbouw	12			
4.2	Bedieningspaneel en bedieningsprincipe	12			
4.2.1	Bediening	12			
4.2.2	Controlelamp voor de werking	12			
4.3	Werkingsprincipe.....	12			
4.3.1	Vermogensniveaus	12			
5	Montage	13			
5.1	Leveringsomvang controleren	13			
5.2	Gereedschappen en hulpmiddelen	13			
5.3	Montage-instructies	13			
5.3.1	Veiligheidsafstanden	13			
5.4	Maten van de uitsparingen.....	13			
5.5	Montage kookveld.....	15			
5.5.1	Inbouw van de schakelkast in het paneel van de onderkast.....	15			
5.5.2	Inbouw van het kookveld.....	16			
5.6	Stroomaansluiting	17			
5.7	Overdracht aan de gebruiker.....	18			
6	Bediening	19			
6.1	Eerste gebruik	19			
6.2	Kookveld in-/uitschakelen	19			
6.2.1	Grillzone inschakelen	19			
6.2.2	Vermogensniveau instellen.....	19			
7	Reiniging en verzorging	20			
7.1	Reinigingsmiddel	20			
7.2	Kookveld verzorgen.....	20			
7.3	Kookveld reinigen.....	20			
7.3.1	Grilloppervlak in roestvrij staal reinigen.....	20			
7.3.2	Reinigen van de bedieningsknop.....	21			
8	Storingen verhelpen	22			
9	Buitenbedrijfstelling, demontage en afdanking	23			
9.1	Buitenbedrijfstelling	23			
9.2	Demontage.....	23			
9.3	Milieuvriendelijke afdanking.....	23			

1 Algemeen

Doelgroep

Deze bedienings- en montagehandleiding is bestemd voor de volgende doelgroepen:

Doelgroep	Eisen
Bediener	Het toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits zij onder toezicht staan of onderricht werden omtrent het veilige gebruik van het toestel en de daaruit voortvloeiende gevaren begrepen hebben. Kinderen moeten onder toezicht staan. Alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen en de instructies in de bedieningshandleiding moeten worden nageleefd.
Doe-het-zelvers	Doe-het-zelvers mogen alle nodige meubel- en montagewerkzaamheden zelf uitvoeren, voor zover ze over de nodige vaardigheden en vakkennis beschikken. Ze mogen in geen geval zelf de stroom- en gasaansluitingen uitvoeren.
Montage vakpersoneel	Het montagevakpersoneel mag alle nodige meubel- en montagewerkzaamheden in overeenstemming met de geldende voorschriften uitvoeren. De stroom- en gasaansluitingen moeten voor inbedrijfstelling door een erkend vakman met specialisatie in dit domein worden gecontroleerd.
Elektro vakpersoneel	De elektrische aansluiting mag alleen door een erkend vakman worden uitgevoerd. Deze is ook verantwoordelijk voor de deskundige elektrische installatie en de inbedrijfstelling.
Deskundige gasaansluiting	De gasaansluiting mag alleen door een erkend vakman worden uitgevoerd. Deze is ook verantwoordelijk voor de deskundige uitvoering van de gasaansluiting en de inbedrijfstelling.

Tab. 1.1 Doelgroepen

INFO BORA Holding GmbH, BORA Vertriebs GmbH & Co KG, BORA APAC Pty Ltd en die BORA Lüftungstechnik GmbH, hierna BORA genoemd, is niet aansprakelijk voor schade die ontstaat door gebrekkige naleving of niet-naleving van deze documenten en ondeskundige montage! De stroom- en gasaansluiting mag alleen door een erkend vakman worden uitgevoerd. De montage moet in overeenstemming met de geldende normen, voorschriften en wetten worden uitgevoerd. Alle veiligheidsbepalingen

en waarschuwingen en de instructies in de bedienings- en montagehandleiding moeten worden nageleefd.

Geldigheid van de bedienings- en montagehandleiding

Deze handleiding geldt voor meerdere toestelvarianten. Daarom is het mogelijk dat afzonderlijke uitrustingskenmerken beschreven worden die op uw toestel niet van toepassing zijn.

Bijhorende documenten

Bij deze bedienings- en montagehandleiding horen nog verdere documenten die moeten worden nageleefd. Leef alle documenten na die tot de leveringsomvang behoren.

INFO Voor schade die ontstaat door niet-naleving van deze documenten is BORA niet verantwoordelijk!

Richtlijnen

Deze toestellen zijn in overeenstemming met de volgende EG-richtlijnen:

2014/30/EU EMC-Richtlijn
 2014/35/EU Laagspanningsrichtlijn
 2009/125/EU Richtlijn ecodesign
 2011/65/EU Richtlijn gevaarlijke stoffen
 2012/19/EU Richtlijn AEEA

Informatieweergave

Om snel en goed met deze handleiding te kunnen werken, worden uniforme aanduidingen, cijfers, symbolen, veiligheidsinstructies, begrippen en afkortingen gebruikt.

Werkinstructies worden met een pijl aangeduid.

► Voer alle werkinstructies altijd in de opgegeven volgorde uit.

Opsommingen worden aan het begin van de regel aangeduid met vierkante opsommingstekens.

■ Opsomming 1

■ Opsomming 2

INFO Informatie wijst op bijzonderheden die u beslist moet naleven.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

De veiligheidsinstructies en waarschuwingen zijn met symbolen en signaalwoorden aangeduid in deze handleiding. Veiligheidsinstructies en waarschuwingen hebben de volgende structuur:

WAARSCHUWINGSTEKEN EN SIGNAALWOORD!

Aard en bron van het gevaar

Gevolgen bij niet-naleving

► Maatregelen om het gevaar af te wenden

Daarbij geldt:

- Het waarschuwingsteken duidt op het gevaar.
- Het signaalwoord geeft de ernst van het gevaar aan.

Waarschuwingsteken	Signaalwoord	Gevaar
	Gevaar	Duidt op een onmiddellijk gevaarlijke situatie die bij niet-naleving tot de dood of ernstige letsels leidt.
	Waarschuwing	Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die bij niet-naleving tot de dood of ernstige letsels kan leiden.
	Voorzichtig	Duidt op een mogelijk gevaarlijke situatie die bij niet-naleving tot beperkte of lichte letsels leidt.
–	Voorzichtig	Duidt op een situatie die bij niet-naleving tot materiële schade kan leiden.

Tab. 1.2 Betekenis van de waarschuwingstekens en signaalwoorden

2 Veiligheid

2.1 Algemene veiligheidsinstructies

INFO Dit toestel voldoet aan de geldende veiligheidsvoorschriften. De gebruiker is verantwoordelijk voor reiniging, onderhoud en veilig gebruik van het toestel. Ondeskundig gebruik kan leiden tot letsel en materiële schade.

- De bedienings- en montagehandleiding bevat belangrijke instructies voor de montage en de bediening. Hierdoor beschermt u zichzelf en voorkomt u schade aan het toestel. Contactgegevens voor verdere informatie, toepassings- en gebruiksvragen vindt u op de achterkant van deze handleiding.
- Het termijn toestel wordt gebruikt in combinatie met een kookveld, een kookveldafzuiging en een kookveld met kookveldafzuiging.
 - ▶ Lees de bedienings- en montagehandleiding volledig door voordat u het toestel in gebruik neemt.
 - ▶ Bewaar de bedienings- en montagehandleiding in de buurt, zodat u deze indien nodig kunt raadplegen.
 - ▶ Geef de bedienings- en montagehandleiding door aan de nieuwe gebruiker wanneer u het toestel verkoopt.
 - ▶ Voer alle werkzaamheden aandachtig en nauwgezet uit.
 - ▶ Controleer het toestel na het uitpakken op zichtbare schade.
 - ▶ Sluit geen beschadigd toestel aan.
 - ▶ Gebruik het apparaatpas nadat de montage volledig is afgerond. Alleen dan is een veilige werking gegarandeerd.
 - ▶ Raak geen warme kookpitten aan.
 - ▶ Vermijd overkoken.
 - ▶ Schakel het toestel na gebruik uit. Vertrouw niet op de panherkenning.
 - ▶ Houd huisdieren uit de buurt van het toestel.

Gebruik met re-circulatie

INFO Bij elke kookcyclus wordt door het kookproces extra vochtigheid in de omgevingslucht geblazen.

INFO Bij gebruik met re-circulatie wordt slechts een beperkt deel van de vochtigheid uit de kookwasem verwijderd.

- ▶ Zorg er bij gebruik met re-circulatie voor voldoende aanvoer van verse lucht, bijvoorbeeld door een open raam.
- ▶ Zorg voor een normaal en behaaglijk omgevingsklimaat (met een luchtvochtigheid van 45 tot 60 %). Doe dit door de natuurlijke verluchtingsopeningen te gebruiken of gebruik de klimaatregeling in het gebouw.
- ▶ Schakel na elke gebruik met re-circulatie de kookveldafzuiging ongeveer 15 minuten in op lage snelheid of activeerd de automatische naloop.

In geval van kinderen en personen met personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden in het huishouden

- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of gebrek aan ervaring en/of kennis, indien zij onder toezicht staan oftewel onderricht werden omtrent het veilige gebruik van het toestel en de daaruit voortvloeiende gevaren begrepen hebben.
- Houd toezicht op kinderen die zich in de buurt van het toestel bevinden.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen.
- Gebruik de kinderbeveiliging, zodat kinderen het kookveld niet zonder toezicht kunnen inschakelen of instellingen kunnen wijzigen.
- ▶ Bewaar geen voorwerpen die de interesse van kinderen kunnen wekken in de opbergruimte boven of achter het kookveld. Kinderen kunnen anders in de verleiding komen, op het toestel te klimmen.
- ▶ Houd kinderen en andere personen uit de buurt van warme kookpitten.

Onbevoegde wijzigingen

Door onbevoegde wijzigingen kunnen Gevaren die van het toestel uitgaan.

- ▶ Voer geen veranderingen door aan het toestel.

Reiniging en onderhoud

Het toestel moet regelmatig worden gereinigd. Verontreinigingen kunnen leiden tot beschadiging of geuroverlast. Verwijder verontreinigingen onmiddellijk.

- Kinderen mogen alleen reinigings- en onderhoudswerkzaamheden uitvoeren wanneer ze de gehele tijd onder toezicht staan.
- ▶ Gebruik geen stoomreiniger om te reinigen. De stoom kan op spanningvoerende delen terecht komen en kortsluiting en/of materiële schade veroorzaken (zie hoofdstuk Reiniging en verzorging).
- ▶ Plaats geen warm kookgerei in de buurt van het bedieningspaneel om de onderliggende elektronica niet te beschadigen.
- ▶ Tijdens het schoonmaken mag er geen water in het toestel komen. Gebruik alleen een licht bevochtigde doek. Sproei het toestel nooit met water af. Binnendringend water kan schade veroorzaken!
- ▶ Reinig het kookveld indien mogelijk na elk kookproces.
- ▶ Reinig de het kookveld alleen wanneer het afgekoeld is.
- ▶ Gebruik voor de reiniging alleen niet-schurende reinigingsmiddelen om krassen en schuurplekken aan het oppervlak te voorkomen.
- ▶ Let erop dat zowel de onderkant van het kookgerei als de kookzone schoon en droog zijn.
- ▶ Til het kookgerei altijd op (trek er niet aan!) om krassen op en schuurplekken aan het oppervlak te voorkomen.

2.2 Veiligheidsinstructies bediening

Kookveld



GEVAAR!
Risico op brand door onbewaakt kookveld!

Olie of vet kan snel verhitten en ontvlammen.

- ▶ Verhit olie of vet nooit zonder toezicht.
- ▶ Blus olie- of vetbranden nooit met water.
- ▶ Verstik het vuur, bv. met een deksel.



GEVAAR!

Gevaar voor explosie door ontvlambare vloeistoffen!

Ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het kookveld kunnen exploderen en ernstige verwondingen veroorzaken.

- ▶ Bewaar geen ontvlambare vloeistoffen in de buurt van het kookveld.



GEVAAR!

Gevaar voor een elektrische schok!

Bij breuken, sprongen of scheuren in de glaskeramiek kan de onderliggende elektronica beschadigd worden. Dat kan tot een elektrische schok leiden.

- ▶ Schakel het kookveld onmiddellijk uit bij breuken, sprongen of scheuren.
- ▶ Koppel het toestel met installatieautomaten, zekeringen, zekeringsautomaten en beveiligingen veilig los van het lichtnet.



WAARSCHUWING!

Verbrandingsgevaar door heet kookveld!

Het kookveld en de aanraakbare delen worden heet tijdens het gebruik. Na het uitschakelen van de kookzone moet dit eerst tot minder dan 60 °C afkoelen. Door het aanraken van hete oppervlakken, kunnen ernstige brandwonden ontstaan.

- ▶ Raak nooit een heet kookveld aan.
- ▶ Houd kinderen uit de buurt van hete kookvelden tenzij ze voortdurend onder uw toezicht staan.

**WAARSCHUWING!****Gevaar voor brand door voorwerpen op het kookvlak!**

Het kookveld en de aanraakbare delen zijn bij een ingeschakelde kookzone en tijdens het afkoelen actief. Voorwerpen op het kookveld kunnen warm worden en ontbranden.

- ▶ Laat geen voorwerpen op het kookveld liggen.

**WAARSCHUWING!****Verbrandingsgevaar door hete voorwerpen!**

Het kookveld en de aanraakbare delen zijn bij een ingeschakelde kookzone en tijdens het afkoelen actief. Voorwerpen (pannendeksels, kookveldafdekkingen) die zich op het kookveld bevinden, worden zeer snel warm en kunnen tot ernstige brandwonden leiden.

- ▶ Laat geen voorwerpen op het kookveld liggen.
- ▶ Gebruik geschikte hulpmiddelen (pannenlappen, handschoenen).

OPGELET!**Er komen hete vloeistoffen vrij!**

Als men tijdens het koken geen oogje in het zeil houdt, dan kan het gebeuren dat het eten overkookt en dat er hete vloeistoffen ontsnappen.

- ▶ Tijdens het koken houdt men het best een oogje in het zeil.
- ▶ Bij kortstondig koken is voortdurend toezicht nodig.

2.3 Veiligheidsinstructies montage

De installatie en montage van het toestel mogen alleen door opgeleid vakpersoneel gebeuren, dat een exacte kennis heeft van de gebruikelijke nationale voorschriften en de aanvullende voorschriften van de plaatselijke energieleveranciers, en die deze zorgvuldig in acht nemen.

Werkzaamheden aan elektrische onderdelen mogen alleen door opgeleid elektrovakpersoneel worden uitgevoerd.

De elektrische veiligheid van het toestel is slechts gewaarborgd wanneer het wordt aangesloten op een volgens voorschrift geïnstalleerd aardsysteem. Het is zeer belangrijk dat deze fundamentele veiligheidsmaatregel aanwezig is.

Kookveld

**GEVAAR!****Gevaar voor een elektrische schok!**

Door onjuist aansluiten van het toestel op het lichtnet bestaat gevaar voor een elektrische schok.

- ▶ Controleer of het toestel met een vaste verbinding op het lichtnet is aangesloten.
- ▶ Controleer of het toestel is aangesloten op een volgens voorschrift geïnstalleerd stopcontact met randaarde.
- ▶ Controleer of een inrichting voorzien is die met een contactafstand van ten minste 3 mm breed aan alle polen een scheiding van het net mogelijk maakt (installatieautomaten, zekeringen, zekeringsautomaten, beveiligingen).

**GEVAAR!****Gevaar voor een elektrische schok!**

Wanneer de aansluitkabel met hete kookvelden in contact komt, kan de kabel worden beschadigd. Een beschadigde aansluitkabel kan een (dodelijke) elektrische schok veroorzaken.

- ▶ Zorg dat de aansluitkabel niet in contact kan komen met hete kookpitten.
- ▶ Let erop dat de aansluitkabel niet ingeklemd geraakt of wordt beschadigd.



VOORZICHTIG! **Rugletsel door zware belasting mogelijk!**

Bij het verwijderen en installeren van het toestel, kan door ondeskundige hantering letsel ontstaan aan de ledematen en de romp.

- ▶ Til het kookveld altijd met twee personen uit de verpakking.
- ▶ Installeer het kookveld altijd met twee personen in de uitsparing in het werkblad.
- ▶ Gebruik geschikte hulpmiddelen om materiële schade of letsel aan ledematen en romp te voorkomen.

- ▶ Controleer het toestel vóór montage op zichtbare schade.
- ▶ Monteer geen beschadigd toestel.
- Een beschadigd toestel brengt uw veiligheid in gevaar.

Alleen door de fabrikant geautoriseerd vakpersoneel mag reparatiewerkzaamheden uitvoeren.

2.4 Veiligheidsinstructies voor demontage en afdanking

De demontage van het toestel mag alleen door opgeleid vakpersoneel gebeuren, dat een exacte kennis heeft van de gebruikelijke nationale voorschriften en de aanvullende voorschriften van de plaatselijke energieleveranciers, en die deze zorgvuldig in acht nemen.

Werkzaamheden aan elektrische onderdelen mogen alleen door opgeleid elektrovakpersoneel worden uitgevoerd.



GEVAAR!

Gevaar voor een elektrische schok!
Door onjuist loskoppelen van het toestel van het lichtnet bestaat gevaar voor een elektrische schok.

- ▶ Koppel het toestel met installatie-automaten, zekeringen, zekerings-automaten en beveiligingen veilig los van het lichtnet.
- ▶ U moet met een goedgekeurd meettoestel controleren of het toestel spanningsloos is geschakeld.



GEVAAR!

Gevaar op verstikking!
Verpakkingsstukken (bv. folies, piepschuim) kunnen gevaarlijk zijn voor kinderen.

- ▶ Bewaar de onderdelen van de verpakking buiten bereik van kinderen
- ▶ Verwijder de verpakking onmiddellijk en op vakkundige wijze.

2.5 Veiligheidsinstructies reserveonderdelen



WAARSCHUWING!

Gevaar voor letsel en materiële schade!

Niet-originele componenten kunnen leiden tot letsel of beschadiging van het toestel! Veranderingen, aanbouw en ombouw van het toestel de veiligheid beïnvloeden.

- ▶ Gebruik bij reparaties alleen originele onderdelen.

2.6 Gebruik volgens de bepalingen

Het toestel is alleen bedoeld voor de bereiding van gerechten in particuliere huishoudens.

Dit toestel is niet geschikt voor:

- gebruik buitenshuis
- inbouw in voertuigen
- het verwarmen van de kamer
- gebruik op niet-stationaire opstellingsplaatsen (bv. schepen)
- gebruik met een externe tijdschakelaar of een apart systeem op afstand (bediening op afstand)

Een ander gebruik dan in deze bedienings- en montagehandleiding beschreven staat of een gebruik dat niet in overeenstemming is met de voorziene beperkingen, geldt als een gebruik dat afwijkt van het voorziene gebruik.

BORA is niet aansprakelijk voor schade door ongeëigend gebruik of verkeerde bediening.

Alle misbruik is verboden!

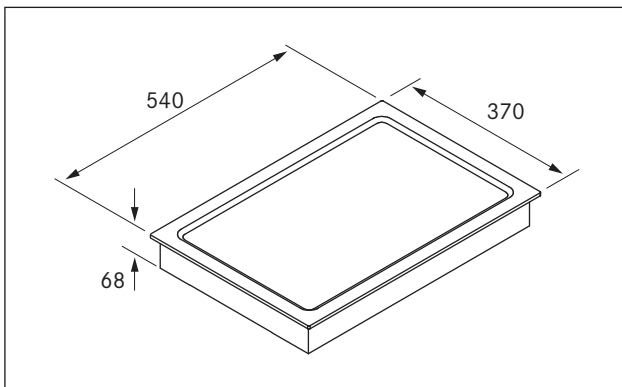
INFO BORA Holding GmbH,
BORA Vertriebs GmbH & Co KG,
BORA APAC Pty Ltd en
BORA Lüftungstechnik GmbH
zijn niet aansprakelijk voor schade
wanneer de veiligheidsinstructies en
waarschuwingen niet in acht worden
genomen.

3 Technische gegevens

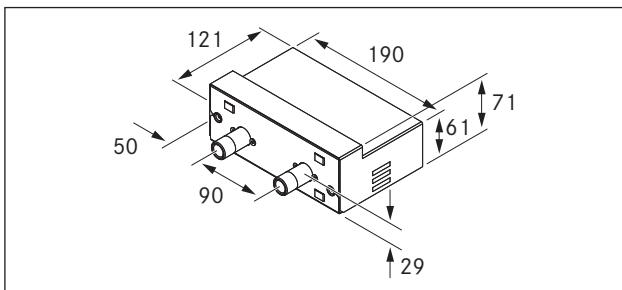
Parameter	Waarde
Aansluitspanning	380 - 415 V 2N
Frequentie	50/60 Hz
Vermogensopname	4,8 kW
Zekering minimaal	2 x 16 A
Afmetingen (breedte x diepte x hoogte)	370 x 540 x 68 mm
Afmetingen schakelkast (breedte x diepte x hoogte)	190 x 121 x 71 mm
Gewicht (incl. toebehoren/verpakking)	19,7 kg
Kookveld	
Vermogensniveaus	Traploos 1 - 9
Kookzone vooraan	300 x 235 mm 2400 W
Kookzone achteraan	300 x 235 mm 2400 W
Regelbereik temperatuur	60 - 250 °C

Tab. 3.1 Technische gegevens

Toestelafmetingen



Afb. 3.1 Toestelafmetingen



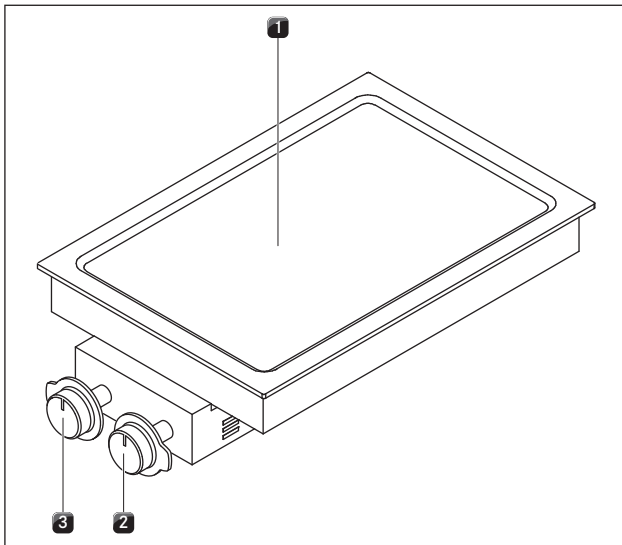
Afb. 3.2 Afmetingen schakelkast

4 Beschrijving van het apparaat

Leef bij elk gebruik alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid). De Tepan roestvrijstalen grill heeft de volgende kenmerken:

- Twee grillzones
- Twee bedieningsknoppen
- Controlelampen voor de werking
- Schakelkast met kinderbeveiliging

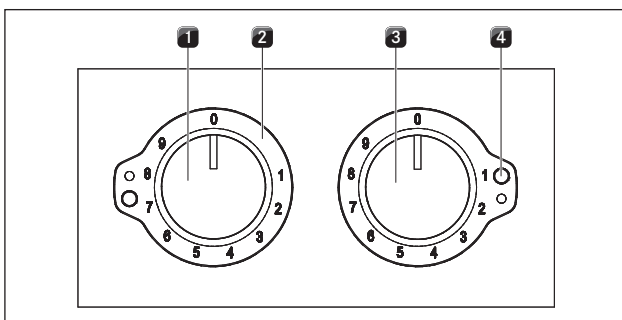
4.1 Opbouw



Afb. 4.1 Tepan roestvrijstalen grill

- [1] Twee grillzones
- [2] Bedieningsknop achterste grillzone
- [3] Bedieningsknop voorste grillzone

4.2 Bedieningspaneel en bedieningsprincipe



Afb. 4.2 Bedieningsknop

- [1] Bedieningsknop voorste grillzone
- [2] Manchet voor het vermogensniveau
- [3] Bedieningsknop achterste grillzone
- [4] Controlelamp voor de werking

Weergaveveld	Displays	Betekenis
Controlelamp voor de werking	aan	Tepan grillzone ingeschakeld
	uit	Tepan grillzone uitgeschakeld

Tab. 4.1 Betekenis van de indicatoren

4.2.1 Bediening

Het bedieningspaneel is uitgerust met twee bedieningsknoppen.

U bedient het toestel door de betreffende bedieningsknop op het overeenkomstige vermogensniveau in te stellen.

4.2.2 Controlelamp voor de werking

Brandt de controlelamp, dan is de betreffende kookzone actief.

4.3 Werkingsprincipe

Onder de grillzone zitten twee verwarmingselementen. Wanneer de grillzone wordt ingeschakeld, genereert het verwarmingselement warmte die het grilloppervlak meteen verwarmt. De regeling van de vermogensniveau's is taploos van 1 tot 9.

4.3.1 Vermogensniveaus

Het vermogen van de Tepan roestvrijstalen grill zorgt ervoor dat de voedingswaren snel warm worden. Om te voorkomen dat de gerechten aanbranden moet bij de keuze van het vermogensniveau enigszins andere gewoontes worden aangenomen dan bij een conventioneel kookstelsel.

Functie	Vermogensniveau
Warm houden van bereidingen	1
Stomen van vruchten, bijvoorbeeld appelpartjes, perzikhelften, stukjes banaan	2-3
Aanbraden van gesneden groenen, spiegeleieren, kalfsvlees, gevogelte	4-5
Aanbraden van gepaneerde of met bakdeeg omhulde vis, pannenkoeken, braadworst, varkens- en lamsvlees	5-6
Aanbraden van aardappelpannenkoeken, garnalen, maïskolven en schnitzels	6-7
Snel aanbraden van rundvlees, vis en gehaktballen	8-9

Tab. 4.2 Aanbevelingen voor de vermogensniveaus

De opgaven in de volgende tabel zijn richtwaarden.

5 Montage

- ▶ Leef alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).
- ▶ Leef de meegeleverde handleidingen van de fabrikant na.

INFO Het kookveld mag niet boven koelapparaten, vaatwassers, fornuizen, ovens of was- en droogmachines gemonteerd worden.

INFO Het legoppervlak van de werkbladen en de wandafsluitlijsten moeten van hittebestendig materiaal (tot ca. 100 °C) vervaardigd zijn.

INFO Werkbladuitsparingen moeten met geschikte middelen tegen vocht worden afgedicht of eventueel van een warmteontkoppeling worden voorzien.

5.1 Leveringsomvang controleren

Benaming	Aantal
Compensatieplaten schakelkast	6
Bedieningsknop	2
Bedienings- en montagehandleiding	1
Bevestigingsmoeren	2
Bevestigingsschroeven kookveld	4
Bevestigingsschroeven schakelkast	2
Boorsjabloon	1
Vulplaatjeset	1
Inbussleutels	1
Kookveld	1
Manchetten voor het vermogensniveau	2
Montagebeugels	1
Montagestukken kookveld	4
Tepan spatel	1

Tab. 5.1 Leveringsomvang

- ▶ Controleer of alle delen geleverd zijn en of ze niet beschadigd zijn.
- ▶ Breng de klantendienst van BORA onmiddellijk op de hoogte wanneer er delen van de levering ontbreken of beschadigd zijn.
- ▶ Monteer in geen geval beschadigde onderdelen.
- ▶ Verwijder de transportverpakking op vakkundige wijze (zie hoofdstuk Buitenbedrijfstelling en afdanking).

5.2 Gereedschappen en hulpmiddelen

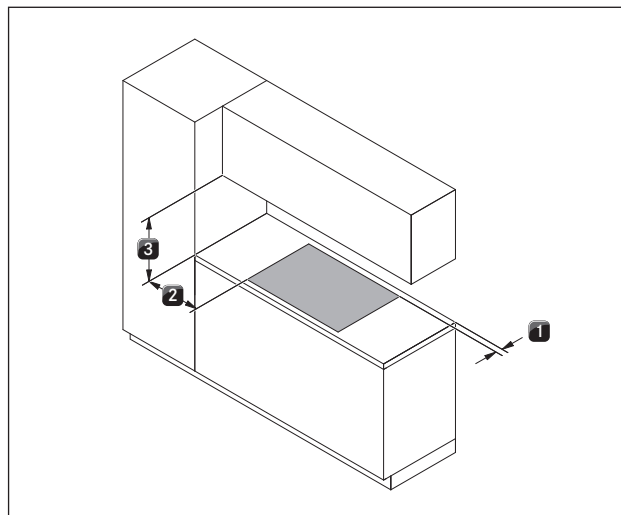
Voor de vakkundige montage van het kookveld hebt u de volgende gereedschappen nodig:

- Potlood
- Boormachine of accuboormachine met Forstnerboor van Ø 30 mm
- Boorsjabloon (meegeleverd)
- Kruisschroevendraaier Z2
- Siliconen om de snijvlakken af te dichten

5.3 Montage-instructies

5.3.1 Veiligheidsafstanden

- ▶ Houd deze veiligheidsafstanden aan:



Afb. 5.1 Minimale afstanden

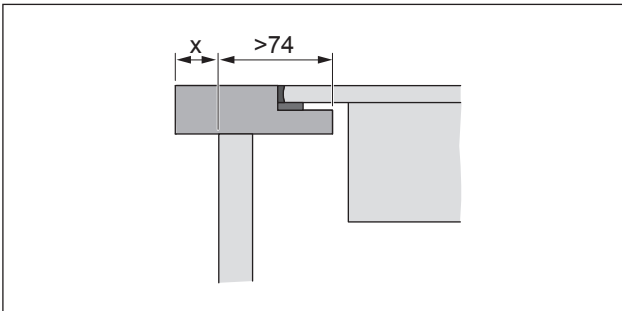
- [1] Minimaal 50 mm afstand achteraan van de aanrechtuitsparing tot de achterkant van het aanrecht.
- [2] Minimaal 50 mm afstand links en rechts van de werkbladuitsparing tot een belendende kast of een wand van de ruimte. Minimaal 300 mm afstand wordt aanbevolen om ergonomische redenen en voor een doeltreffend afzuiggedrag van het kookveld.
- [3] Minimaal 700 mm tussen werkblad en bovenkast. Minimaal 1000 mm afstand wordt aanbevolen om ergonomische redenen.

5.4 Maten van de uitsparingen

Werkblad voorbereiden

- ▶ Maak de werkbladuitsparing volgens de aangegeven afmetingen.
- ▶ Controleer of de snijvlakken van het werkblad vakkundig afgedicht zijn.
- ▶ Neem de instructies van de werkbladfabrikant in acht.

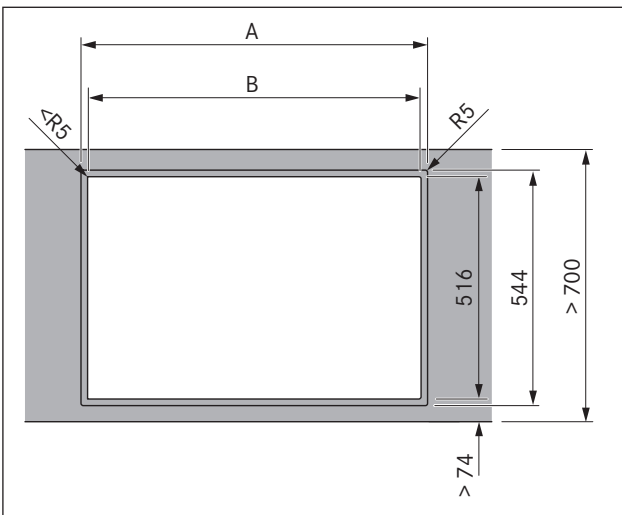
Uitspringend deel van het werkblad



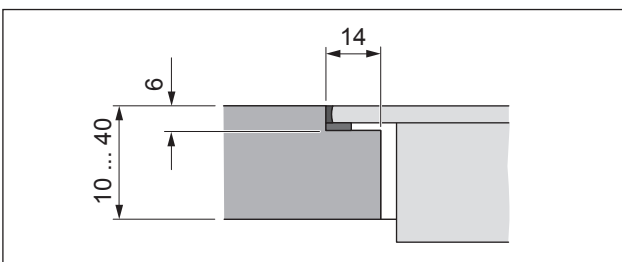
Afb. 5.2 Uitspringend deel van het werkblad

- Let bij het maken van de werkbladuitsparing op het uitspringende gedeelte x. Geldt voor vlakbouw en opbouwmontage.

Vlakbouw



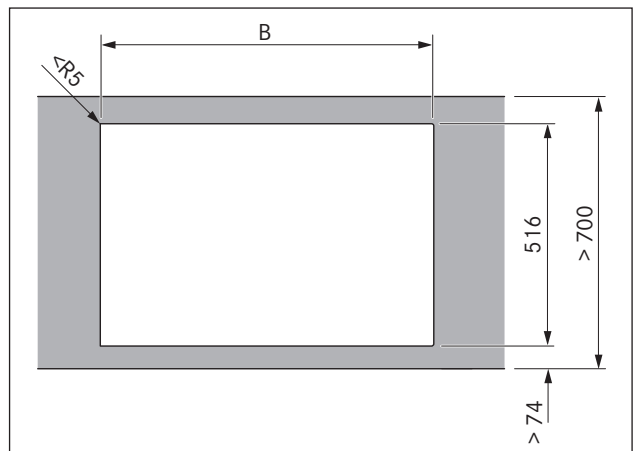
Afb. 5.3 Vlakbouw



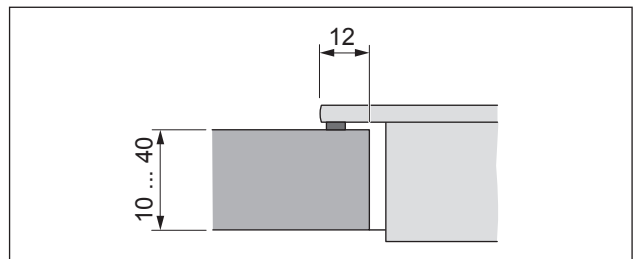
Afb. 5.4 Voegmaat voor vlakbouw

INFO Bij gebruik van de glaskeramische inductiewok moet de voegmaat bij vlakbouw tot 7 mm worden verhoogd.

Opbouw montage



Afb. 5.5 Opbouw montage



Afb. 5.6 Snede opbouw montage

Maten van de uitsparingen voor de inbouw van kookvelden en/of de kookvelden en de kookveldafzuiging naast elkaar:

Kookveld / Kookveldafzuiging	A in mm	B in mm	
	1/0	374	346
	2/0	745	717
	3/0	1116	1088
	1/1	485	457
	2/1	856	828
	3/2	1338	1310
	4/2	1709	1681

Tab. 5.2 Maten van de uitsparingen

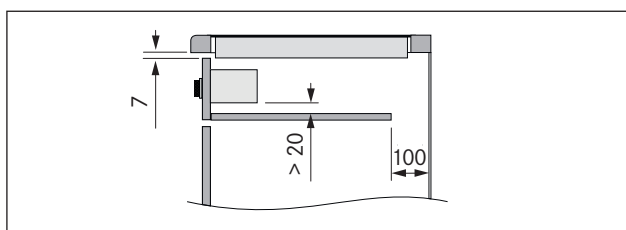
5.5 Montage kookveld

INFO Tussen de inbouwtoestellen moet telkens één millimeter afstand worden aangehouden.

INFO Rondom de inbouwtoestellen moet een rand van twee millimeter worden voorzien.

INFO Tussen de kookvelden en/of de kookvelden en de kookveldafzuiging moet telkens de desbetreffende montagerail gemonteerd worden.

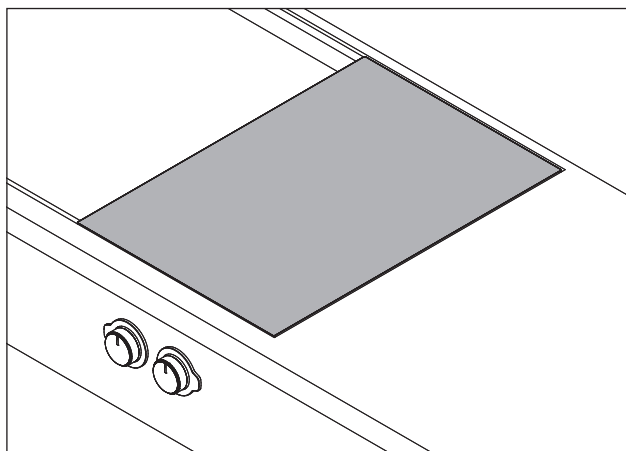
INFO Onder het apparaat moet een inlegbodem voor kabelbescherming (verbindingsstekker) worden voorzien. Deze moet uitneembaar zijn ten behoeve van onderhoudswerken.



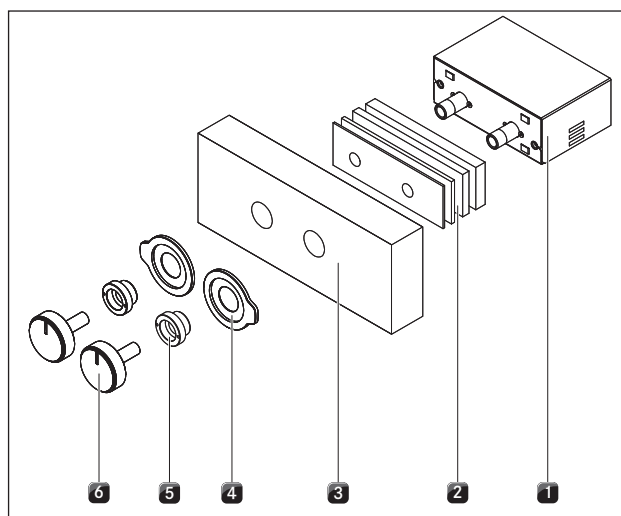
Afb. 5.7 Zijde-aanzicht van de inlegbodem voor kabelbescherming en verluchting

- In de zone van de werkbladuitsparing moet u eventueel op het meubel aanwezige dwarsbalken verwijderen.
- De laden of legborden in de onderkast moeten voor onderhouds- en reinigingswerken kunnen worden verwijderd.

5.5.1 Inbouw van de schakelkast in het paneel van de onderkast.



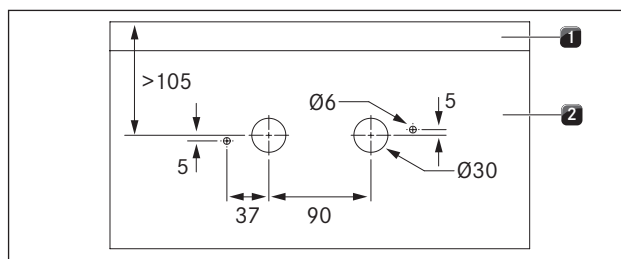
Afb. 5.8 Schakelkast en kookveld in ingebouwde toestand



Afb. 5.9 Opbouw schakelkast

- [1] Schakelkast
- [2] Compensatieplaat
- [3] Paneel (niet meegeleverd)
- [4] Manchetten voor het vermogensniveau
- [5] Moeren
- [6] Bedieningsknop

► Tekenen met behulp van het meegeleverde boorsjabloon de boorgaten uit.



Afb. 5.10 Boorsjabloon

- [1] Werkblad
- [2] Paneel

► Boor de boorgaten vooraf uit zodat het paneel niet kan verschuiven.

Aantal compensatieplaten berekenen

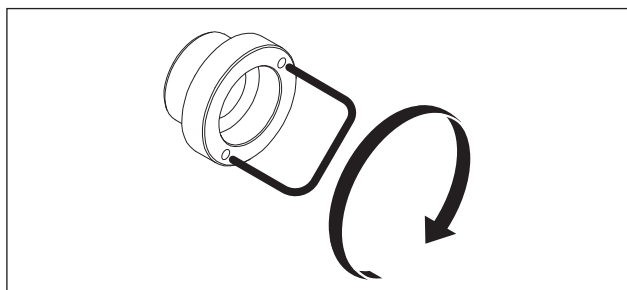
- De totale afmetingen (compensatieplaten [2] + paneel [3]) moeten in totaal 36 mm bedragen.
- De totale afmetingen van 36 mm moeten absoluut worden gerespecteerd om de schakelkast [1] correct te laten werken.

Dikte van het paneel [mm]	Totale dikte van de compensatieplaten [mm]	Compensatieplaten [aantal]			
		10 mm	5 mm	3 mm	2 mm
34	2	-	-	-	1
33	3	-	-	1	-
32	4	-	-	-	2
31	5	-	-	1	1
30	6	-	-	2	-
29	7	-	1	-	1
28	8	-	1	1	-
27	9	-	1	-	2
26	10	1	-	-	-
25	11	-	1	2	-
24	12	1	-	-	1
23	13	1	-	1	-
22	14	1	-	-	2
21	15	1	1	-	-
20	16	1	-	2	-
19	17	1	1	-	1
18	18	1	1	1	-
17	19	1	1	-	2
16	20	1	1	1	1
15	21	1	1	2	-
14	22	1	1	1	2
13	23	1	1	2	1

Tab. 5.3 Compensatieplaten overzicht

Schakelkast bevestigen

- ▶ Steek de schakelkast [1] met de opgestoken compensatieplaten [2] via de achterkant in de boorgaten in het paneel.
- ▶ Steek nu op de voorkant van het paneel de beide manchetten [4] voor het vermogensniveau.

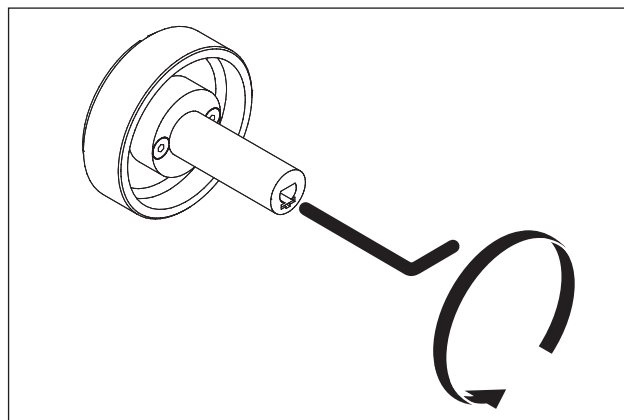


Afb. 5.11 Draai de bevestigingsmoer aan.

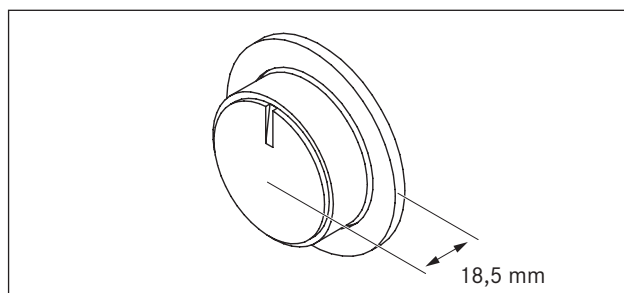
- ▶ Schroef de bevestigingsmoeren [5] vast met de montagebeugel en draai de bevestigingsmoer aan (max. 10 Nm).
- ▶ Steek vanaf de voorkant de lens in de manchet voor het vermogensniveau.
- ▶ Bevestig de bedieningsknop [6].

Stel de bedieningsknop in.

Voor een fijnregeling kunt u de afstand van de bedieningsknop ten opzichte van de manchet voor het vermogensniveau instellen.

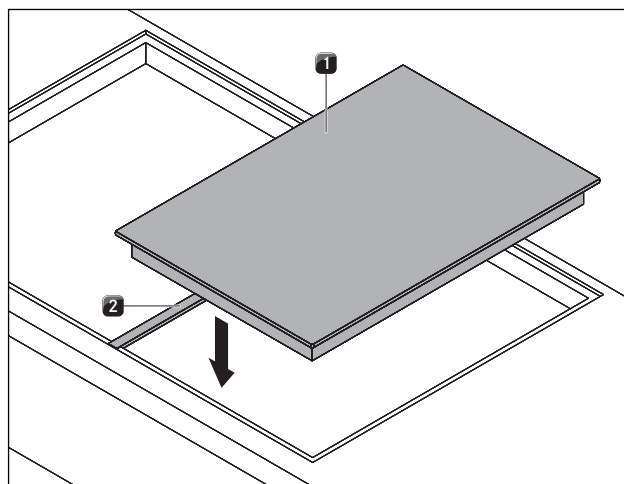


Afb. 5.12 Bedieningsknop instellen



Afb. 5.13 Afstand bedieningsknop

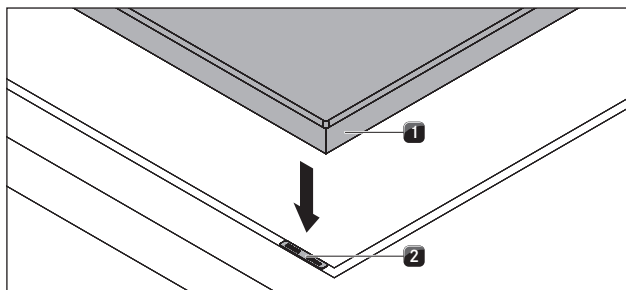
5.5.2 Inbouw van het kookveld



Afb. 5.14 Montagerail en kookveld aanbrengen

- [1] Kookveld
- [2] Montagerail

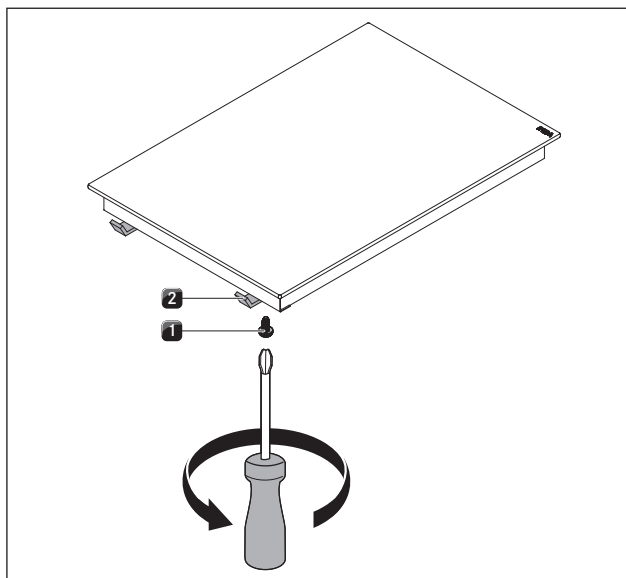
- ▶ Leg de montagerail [2] in de werkblauduitsparing.
- ▶ Plaats nu het kookveld [1].
- ▶ Alligeneer het kookveld [1] zorgvuldig.
- ▶ Lijn de montagerail [2] zo uit dat ze mooi onder het kookveld en de kookveldafzuiging PL540 komt te liggen.



Afb. 5.15 Kookveld en vulplaatjes

- [1] Kookveld
[2] Vulplaatjes

- Bevestig indien nodig ook vulplaatjes [2].



Afb. 5.16 Bevestigingsklemmen

- [1] Schroeven
[1] Bevestigingsklemmen

- Bevestig het kookveld met de bevestigingsklemmen [2].
► Trek de schroeven [1] van de bevestigingsklemmen aan met max. 10 Nm.
► Controleer of de elementen correct zijn uitgelijnd.
► Voeg na alle montagewerken de toestellen op met zwarte, hittebestendige siliconenkit.

Het kookveld en de schakelkast aan elkaar koppelen

- Zorg voor een verbinding tussen het kookveld en de schakelkast.
► Sluit eerst de geel-groene aardingskabel aan op de gemarkeerde plaats in de schakelkast.



Aardingssymbool.

- Sluit nu de meerpolige, gekleurde stekker van elke kookzone aan op de schakelkastbus van dezelfde kleur.

Koppel het verwarmingselement aan de schakelkast

INFO Zorg ervoor dat de temperatuursensorkabel nooit geknikt wordt.

Sluit de gekleurde temperatuursensor aan op de onderkant van het Tepan-kookveld met behulp van het bijpassende aansluitstuk.

- Demonteer de afdekplaat van het temperatuur-sensoraansluitstuk door de veer samen te drukken.
► Sluit de betreffende temperatuursensor aan op het aansluitstuk met dezelfde kleur.
► Let erop dat de temperatuursensor goed is vastgeklikt in de houder.
► Om de temperatuursensor te bevestigen, steekt u de afdekplaat via de achterkant in de houder.
► Let erop dat de afdekplaat meteen op de behuizing aansluit.

5.6 Stroomaansluiting

- Leef alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).
► Leef alle wetten en voorschriften van overheidswege en aanvullende voorschriften van lokale elektriciteitsmaatschappijen na.

INFO De stroomaansluiting mag alleen door een erkend vakman worden uitgevoerd. Deze is ook verantwoordelijk voor de deskundige uitvoering en de inbedrijfstelling.

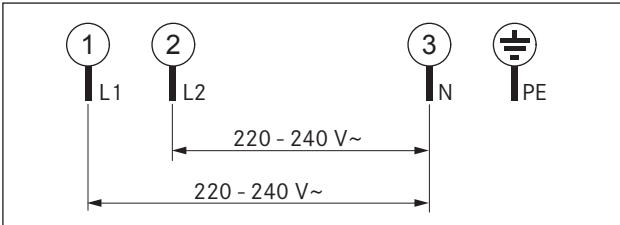
De te gebruiken netaansluitleiding (reeds voormonteerd) moet minstens van het type H05VV-F of H05VVH2-F.

- Dwarsdoorsnede: 3G2,5 mm² bij 1-fasige aansluiting.
- Dwarsdoorsnede: 4G1,5 mm² bij 2-fasige aansluiting.
- Als de aansluitkabel beschadigd raakt, moet deze worden vervangen door een speciaal type. Dat mag alleen door een daartoe gemachtigde klantendienst gebeuren.

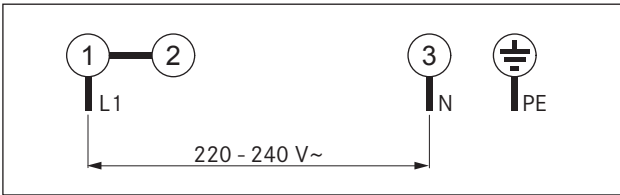
Stroomaansluiting herstellen

- Schakel de hoofdschakelaar/zekeringsautomaat voor de aansluiting van het kookveld uit.
► Bescherm de hoofdschakelaar/zekeringsautomaat tegen onbedoeld opnieuw inschakelen.
► Controleer de afwezigheid van spanning.

- ▶ Sluit het kookveld alleen via een vaste verbinding aan op een netaansluitingleiding.



Afb. 5.17 Aansluitschema 2-fasig



Afb. 5.18 Aansluitschema 1-fasig

- ▶ Zorg voor een verbinding tussen het kookveld en de schakelkast.
- ▶ Controleer de correcte montage.
- ▶ Schakel de hoofdschakelaar/zekeringsautomaat in.
- ▶ Zet het kookveld aan (zie hoofdstuk Bediening).
- ▶ Controleer of alle functies correct werken.

5.7 Overdracht aan de gebruiker

Wanneer de montage voltooid is:

- ▶ legt u de basisfuncties uit aan de gebruiker.
- ▶ brengt u de gebruiker op de hoogte van alle veiligheidsrelevante aspecten van de bediening en het onderhoud.
- ▶ bezorgt u de toebehoren en de bedienings- en montagehandleiding aan de gebruiker en vraagt u hem om deze goed te bewaren.

6 Bediening

- ▶ Leef bij elk gebruik alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).

INFO Het kookveld mag alleen bediend worden wanneer de roestvrijstalen vetfilter is ingebouwd (zie bedieningshandleiding Kookveldafzuiging).

INFO Voor u het kookveld voor het eerst gebruikt, moeten de kookzones worden gereinigd (zie hoofdstuk Reiniging).

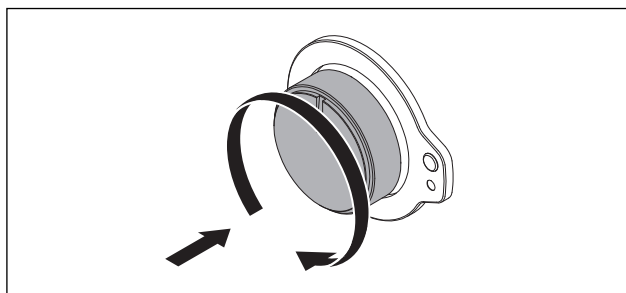
INFO Verwarm de grillzone 8 tot 10 minuten op voor elk gebruik.

6.1 Eerste gebruik

Volgende verschijnselen betreffen geen fout van de grillplaat, m.a.w. de werking van de plaat wordt hierdoor niet beïnvloed.

- Schakel voor de eerste ingebruikneming de grillzone 25 minuten lang op vermogensniveau 8. Tijdens dit proces kunnen storende geuren ontstaan.
- Bij het grillen of opwarmen van de grillzone op het maximale niveau zal de rvs-plaat lichtjes bruin kleuren.
- Indien u de grillplaat vaker gebruikt, kan er in het midden tussen de ribbels een zekere verhoging van het grilloppervlak komen.

6.2 Kookveld in-/uitschakelen



Afb. 6.1 Bedieningsknop indrukken en draaien

6.2.1 Grillzone inschakelen

Kinderbeveiliging

Het druk- en draaimechanisme van de bedieningsknop zorgt ervoor dat de kookzone niet ongewild kan worden ingeschakeld.

- ▶ Druk en draai de bedieningsknop op vermogensniveau 1 om de grillzone in te schakelen.
- De controlelamp voor de werking brandt.

Grillzone uitschakelen

- ▶ Draai de bedieningsknop op vermogensniveau 9 om de grillzone uit te schakelen.
- De controlelamp voor de werking brandt niet.
- Het kookveld is uitgeschakeld wanneer de grillzone niet meer is geactiveerd.

Vermogensniveaus

6.2.2 Vermogensniveau instellen

- ▶ Draai aan de bedieningsknop om het gewenste vermogensniveau in te stellen (1 tot 9).

Vermogensniveau	Oppervlaktetemperatuur
1	ong. 60 °C
9	250 °C

Tab. 6.1 Vermogensniveau instellen

7 Reiniging en verzorging

- ▶ Leef alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).
- ▶ Leef de meegeleverde handleidingen van de fabrikant na.
- ▶ Controleer of voor de geplande reiniging en verzorging het kookveld en de kookveldafzuiging volledig zijn uitgeschakeld en afgekoeld, om letsel te vermijden (zie hoofdstuk Bediening).
- Een regelmatige reiniging en een regelmatig onderhoud staan garant voor een lange levensduur en een optimale werking.
- ▶ Leef de volgende reinigings- en verzorgingscycli na:

Componenten	Reinigingscyclus
Bedieningsknop	onmiddellijk na elke verontreiniging
Kookveld	onmiddellijk na elke verontreiniging wekelijks grondig met in de handel verkrijgbare glaskeramiekreiniger

Tab. 7.1 Reinigingscycli

7.1 Reinigingsmiddel

INFO Door het gebruik van agressieve reinigingsmiddelen en door schurende kookpotbodems wordt het decor mettertijd afgesleten en ontstaan donkere vlekken.

U hebt voor de reiniging van het kookveld een speciale Tepan spatel en een geschikt reinigingsmiddel nodig.

- ▶ Gebruik nooit stoomreiniger, krassende schuursponsjes, schuurmiddel of agressieve reinigingsmiddelen (bijv. ovenspray).
- ▶ Let erop dat het reinigingsmiddel in geen geval zand, soda, zuren, logen of chloor bevat.

7.2 Kookveld verzorgen

- ▶ Gebruik het kookveld niet als werk- of legvlak.
- ▶ Schuif of trek niet met kookgerei over het kookveld.
- ▶ Houd het kookveld zuiver.
- ▶ Verwijder alle verontreinigingen onmiddellijk.

7.3 Kookveld reinigen

INFO Terwijl u de kookveldafzuiging gebruikt, moet de roestvrijstalen vetfilter geplaast zijn om te vermijden dat kleine en lichte voorwerpen zoals bijv. reinigingsdoeken uit stof of papier worden aangezogen (zie bedieningshandleiding kookveldafzuiging).

7.3.1 Grilloppervlak in roestvrij staal reinigen

INFO Gebruik de spatel alleen op de grill, anders kan het oppervlak beschadigd raken.

INFO Reinig de roestvrijstalen oppervlakken alleen in slijprichting.

INFO Citroenzuren niet op de aangrenzende oppervlakken van het kookveld en het werkblad aanbrengen. Citroenzuur kan deze oppervlakken beschadigen.

INFO Gebruik geen reinigingsmiddelen voor roestvrij staal op de oppervlakken in roestvrij staal of op het grilloppervlak in roestvrij staal.

- ▶ Controleer of het kookveld uitgeschakeld is (zie hoofdstuk Bediening).

Lichte verontreinigingen

- ▶ Wacht tot de kookzone is afgekoeld tot op een temperatuur van minder dan 30 °C.
- ▶ Verwijder lichte verontreinigingen met een vochtige doek en een spoelmiddel.
- ▶ Om water- en kalkvlekken (gele verkleuring) te voorkomen, gebruikt u een zachte doek om de oppervlakken die met water werden gereinigd, droog te wrijven.

Normale verontreinigingen

- ▶ Wacht tot de kookzone is afgekoeld tot op een temperatuur van minder dan 80 - 90 °C.
- ▶ Gebruik alleen schoon en koud water op het nog warme grilloppervlak.
- ▶ Laat het water ongeveer 15 minuten inwerken.
- ▶ Verwijder alle grote verontreinigingen en resten van spijzen met een Tepan spatel van het grilloppervlak.
- ▶ Verwijder de overblijvende verontreiniging en waterresten met een zuivere doek.
- ▶ Wrijf het kookveld droog met een zuivere doek.

Sterke verontreinigingen

- ▶ Verwijder sterke verontreinigingen wanneer het kookveld nog warm is (80 - 90 °C).
- ▶ Los in een afzonderlijke kom met warm water (ong. 200 ml) een eetlepel citroenzuur op (ong. 10 - 15 ml).
- ▶ Breng deze vloeistof nu aan op het nog warme grilloppervlak in roestvrij staal.
- ▶ Laat de vloeistof ongeveer 5 tot 8 minuten inwerken.
- ▶ Maak met een kunststofborstel alle ingebrande grillresten los van het grilloppervlak.
- ▶ Verwijder de andere verontreinigingen en de restanten van het water-citroenzuurmengsel grondig met een zuivere doek.
- ▶ Gebruik alleen schoon en koud water op het nog warme grilloppervlak.

- ▶ Verwijder de overblijvende verontreiniging en waterresten met een zuivere doek.
- ▶ Wrijf het kookveld droog met een zuivere doek.

Kleurveranderingen en kleine krassen zijn geen beschadigingen van het kookveld. De werking van het kookveld en de stabiliteit van de roestvrijstalen grill worden daardoor niet beïnvloed.

Kleurveranderingen van het kookveld ontstaan door niet-verwijderde en ingebrande resten.

7.3.2 Reinigen van de bedieningsknop

- ▶ Controleer of het kookveld uitgeschakeld is (zie hoofdstuk Bediening).
- ▶ Reinig de bedieningsknop alleen met de hand.
- ▶ Trek de bedieningsknop los.
- ▶ Reinig de bedieningsknop met een zachte borstel.
- ▶ Spoel de bedieningsknop na de reiniging goed af.
- ▶ Laat de bedieningsknop goed drogen.
- ▶ Plaats na een grondige reiniging de zuivere en drogen bedieningsknop weer op de schakelaar.

8 Storingen verhelpen

► Leef alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).

Probleem	Oorzaak	Oplossing
Het kookveld laat zich niet inschakelen.	De zekering of de zekeringsautomaat van de wonings- of huisinstallatie is defect.	Zekering vervangen. Zekeringsautomaat weer inschakelen.
	De zekering of de zekeringsautomaat wordt meermaals geactiveerd.	De klantendienst van BORA bellen.
	De stroomvoeding is onderbroken.	De stroomvoeding door een vakman laten controleren.
Bij gebruik van de nieuwe kookplaat ontstaat vorming van geuren en dampen.	Dit is een normaal verschijnsel bij nieuwe toestellen.	Enkele uren wachten. De klantendienst van BORA op de hoogte brengen bij aanhoudende geurvorming.

Tab. 8.1 Storingen verhelpen

► Neem in alle andere gevallen contact op met de klantendienst van BORA (zie hoofdstuk Garantie, klantendienst en reserveonderdelen).

9 Buitenbedrijfstelling, demontage en afdanking

- ▶ Leef alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).
- ▶ Leef de meegeleverde handleidingen van de fabrikant na.

9.1 Buitenbedrijfstelling

Onder buitenbedrijfstelling worden definitieve buitenbedrijfstelling en demontage verstaan. Na een buitenbedrijfstelling kan het toestel noch opnieuw in andere meubilair worden ingebouwd, noch privé worden doorverkocht of afgedankt.

INFO Alleen bevoegd vakpersoneel mag de stroom- en gasaansluiting loskoppelen en aansluiten.

- ▶ Schakel het toestel uit voor de buitenbedrijfstelling (zie hoofdstuk Bediening)
- ▶ Ontkoppel het toestel van de voedingsbron.

9.2 Demontage

Voor het demonteren moet het toestel toegankelijk zijn voor demontage en van de spanningsbron losgekoppeld zijn. Bij gastoestellen moet u controleren of de gasaansluiting afgesloten is.

- ▶ Maak de bevestigingsklemmen los.
- ▶ Verwijder de siliconenvoegen.
- ▶ Verwijder het toestel langs boven uit het aanrecht.
- ▶ Verwijder verdere toebehoren.
- ▶ Verwijder het oude toestel en verontreinigde toebehoren zoals beschreven onder punt "Milieuvriendelijke afdanking".

9.3 Milieuvriendelijke afdanking

Afdanking van de transportverpakking

INFO De verpakking beschermt het toestel tegen transportschade. De verpakkingsmaterialen zijn volgens milieuvriendelijke en afdankings-technische principes geselecteerd en kunnen dus worden gerecycled.

Het opnieuw introduceren van de verpakking in de materiaalkringloop bespaart grondstoffen en verkleint de inspanningen voor afvalverwerking. Uw vakhandelaar neemt de verpakking terug.

- ▶ Bezorg de verpakking aan uw vakhandelaar of
- ▶ Dank de verpakking op vakkundige wijze af, in overeenstemming met de regionale voorschriften.

Afdanking van het oude toestel



Elektrische toestellen die van dit teken voorzien zijn, mogen aan het einde van hun levensduur niet samen met het huishoudelijk afval worden afgedankt. U moet ze naar een verzamelpunt voor de recycling van oude elektronische of elektrische toestellen brengen. Informatie daarover vindt u in de regelgeving van uw stad of gemeente.

Elektrische en elektronische oude toestellen bevatten in grote mate nog waardevolle materialen. Ze bevatten evenwel ook schadelijke stoffen die noodzakelijk waren voor hun functioneren en veiligheid. In het restafval of bij verkeerde behandeling kunnen deze de menselijke gezondheid en het milieu schade berokkenen.

- ▶ Verwijder uw oude toestel derhalve in geen geval via het huishoudelijk afval.
- ▶ Breng het oude toestel naar een regionaal verzamelpunt voor teruggave en verwerking van elektrische en elektronische onderdelen en andere materialen.

10 Garantie, klantendienst en reserveonderdelen

- ▶ Leef alle veiligheidsbepalingen en waarschuwingen na (zie hoofdstuk Veiligheid).

10.1 Garantie

De garantieperiode bedraagt 2 jaar.

10.2 Klantendienst

BORA-klantendienst:

zie achterzijde van de bedienings- en montagehandleiding



- ▶ Neem bij storingen die u niet zelf kunt oplossen, contact op met uw vakhandelaar of de BORA-klantendienst.

De klantendienst heeft de typebeschrijving en het fabricage-nummer van uw toestel nodig (FD-nummer). Beide gegevens vindt u op het typeplaatje op de keerzijde van de handleiding en ook op de onderzijde van het toestel.

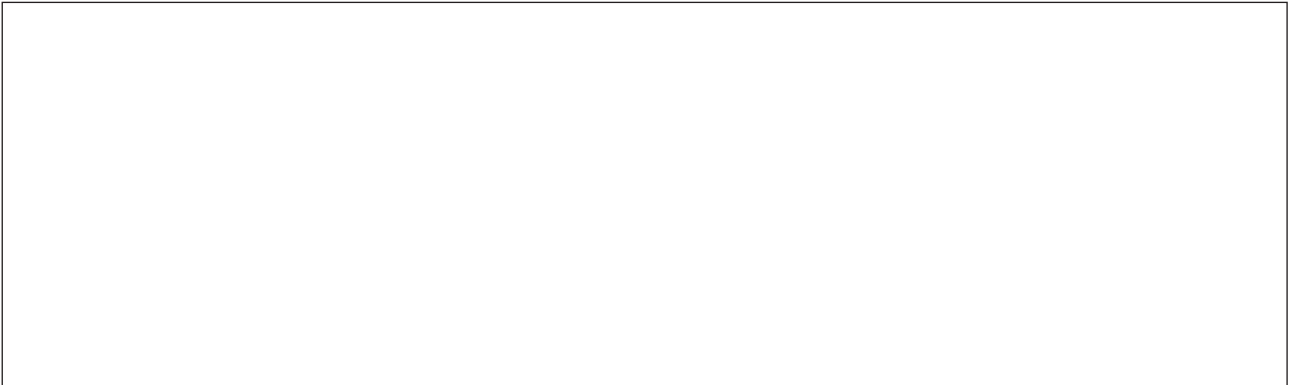
10.3 Reserveonderdelen

- ▶ Gebruik bij reparaties alleen originele onderdelen.

INFO Reserveonderdelen kunt u kopen bij uw-BORA-handelaar en op de servicewebsite van BORA www.bora.com/service of telefonisch via het aangegeven servicenummer.

11 Notities:

Typeplaatje:



Duitsland:

BORA Lüftungstechnik GmbH
Rosenheimer Str. 33
83064 Raubling
Duitsland
T +49 (0) 8035 / 907-240
F +49 (0) 8035 / 907-249
info@bora.com
www.bora.com

Australië – Nieuw-Zeeland:

BORA APAC Pty Ltd
A/ 91-95 Victoria Road
Drummoyne NSW 2047
Australië
T +61 2 7900 5580
F +61 2 8076 3514
info@boraapac.com.au
www.boraapac.com.au

Oostenrijk:

BORA Vertriebs GmbH & Co KG
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3
6342 Niederndorf
Oostenrijk
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

Europa:

BORA Holding GmbH
Prof.-Dr.-Anton-Kathrein-Straße 3
6342 Niederndorf
Oostenrijk
T +43 (0) 5373 / 62250-0
F +43 (0) 5373 / 62250-90
mail@bora.com
www.bora.com

